



# Un plus pour tous

**Budget 2000-2001**

---

Le juste retour des choses

Québec 

# Un plus pour tous

Parce que nous avons fait les bons choix, nous avons retrouvé l'équilibre budgétaire et pouvons enfin profiter d'une meilleure situation économique. Ainsi, nous pouvons partager aujourd'hui les fruits d'une récolte bien planifiée et se préparer pour demain en poursuivant la modernisation de notre économie.

En favorisant des services de santé et d'éducation de plus grande qualité, en réduisant le fardeau fiscal de l'ensemble des Québécoises et des Québécois et en aidant la création d'emplois, le budget 2000-2001 constitue un plus pour tous.

---

## **1999 : Des résultats économiques remarquables**

- Croissance économique de 3,7 %.
- Taux de chômage de 8,1 % en décembre 1999, le plus bas niveau depuis plus d'un quart de siècle.
- Création de 76 000 emplois, un record depuis 1987.
- 37% des nouveaux emplois destinés aux jeunes, le plus haut niveau depuis 1973.
- 40 000 personnes ne dépendent plus de la Sécurité du revenu.

## **2000 : Des perspectives prometteuses**

- Croissance économique de 3,3 %.
- Réduction du taux de chômage de 1 %.
- Création de 70 000 nouveaux emplois.





## Santé

### Une injection massive

**Réseau de la santé et des services sociaux :  
2,7 milliards de dollars additionnels**

Le gouvernement veut s'assurer que l'ensemble des Québécoises et des Québécois continueront d'avoir accès à des services de santé de qualité. C'est pourquoi, il y injecte 2,7 milliards de dollars.

Ces montants serviront notamment à assurer le financement et l'équilibre budgétaire des établissements, à défrayer l'accroissement des coûts des services offerts à la population et à en développer de nouveaux. Le présent budget prévoit des sommes additionnelles pour l'achat de nouveaux équipements médicaux afin d'améliorer la qualité des soins. Ces investissements permettront de traiter un plus grand nombre de patients et patientes, entre autres en radio-oncologie et en hémodynamique.

Cette augmentation majeure des ressources allouées permettra au réseau de relever les défis que pose la demande croissante des soins de santé, occasionnée notamment par le vieillissement de la population. Il pourra aussi faire face aux effets de l'évolution technologique en médecine et à la transformation des méthodes de traitement.

Avec un soin particulier, le gouvernement mettra en place des mécanismes qui assureront une gestion optimale de l'argent investi.



## Éducation et Jeunesse

### Des appuis solides pour les jeunes

**Pour la jeunesse : plus de 1 milliard de dollars**

Au cours du Sommet du Québec et de la jeunesse, les jeunes Québécoises et Québécois ont clairement énoncé le sens qu'ils veulent donner à leur avenir. Avec ce budget, le gouvernement s'engage à appuyer solidement les jeunes pour que leurs rêves se matérialisent.

#### Favoriser une éducation de qualité

Le gouvernement prévoit une aide substantielle pour que les jeunes bénéficient d'une formation de la plus haute qualité qui leur permettra de se réaliser dans les projets de vie qu'ils choisissent. Ainsi, des fonds sont alloués d'une part pour l'embauche de nouveaux professeurs au primaire et au secondaire et d'autre part, pour accélérer le renouvellement des manuels scolaires. De plus, le budget de fonctionnement de l'ensemble des établissements d'enseignement du réseau de l'éducation augmentera de façon significative au cours des trois prochaines années.

#### Favoriser l'initiative

La jeunesse est animée par la créativité et l'initiative. Le gouvernement du Québec désire donc l'appuyer par l'octroi de 120 millions de dollars pour le Fonds jeunesse, un financement qui s'ajoute à un montant équivalent fourni par des partenaires du secteur privé.

#### Favoriser l'excellence

Le gouvernement encourage la poursuite de l'excellence chez les jeunes que ce soit dans les études, le sport ou la vie professionnelle. C'est pourquoi il a mis en place les mesures suivantes :

- Exemption d'impôt sur les bourses d'études.
- Crédit d'impôt pour les athlètes québécois de haut niveau.
- Augmentation des bourses d'excellence aux deuxième et troisième cycles universitaires.
- Développement de programmes de stages et d'emplois d'été.



## Réduction d'impôt

### Des bénéfices pour tous les contribuables

#### Une baisse d'impôt de 4,5 milliards de dollars

Le gouvernement réduit l'impôt des particuliers de 1 milliard de dollars dès cette année, 1,5 milliard l'an prochain et de 2 milliards en 2002. À compter du mois de mai, tous les contribuables constateront que le montant de leur chèque de paie augmente ! En outre, les réductions d'impôt favoriseront plus particulièrement la classe moyenne et les familles.

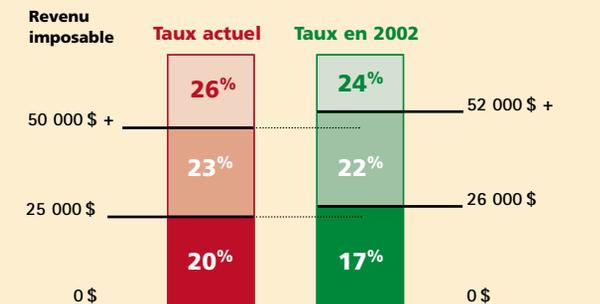
#### Une pleine indexation du régime fiscal

Le pouvoir d'achat de tous les contribuables est protégé contre l'inflation grâce à la baisse des taux d'imposition. Pour les années 2000, 2001 et 2002, les baisses d'impôt seront bien supérieures à l'inflation. De plus, le régime d'impôt sera automatiquement indexé à compter de l'an 2003.

#### Plus d'argent dans le portefeuille des contribuables

|   | En 2000  | En 2001    | En 2002    |
|---|----------|------------|------------|
| <b>Couple avec 2 enfants et 2 revenus</b> |          |            |            |
| 40 000 \$                                 | + 322 \$ | + 753 \$   | + 1 183 \$ |
| 50 000 \$                                 | + 532 \$ | + 1 123 \$ | + 1 733 \$ |
| 75 000 \$                                 | + 477 \$ | + 888 \$   | + 1 443 \$ |
| 100 000 \$                                | + 702 \$ | + 1 113 \$ | + 1 803 \$ |
| <b>Célibataire</b>                        |          |            |            |
| 20 000 \$                                 | + 105 \$ | + 258 \$   | + 411 \$   |
| 30 000 \$                                 | + 221 \$ | + 437 \$   | + 673 \$   |
| 40 000 \$                                 | + 276 \$ | + 494 \$   | + 782 \$   |
| 75 000 \$                                 | + 626 \$ | + 844 \$   | + 1 422 \$ |

#### Réduction des taux d'imposition



## Économie et société

### Une économie moderne branchée sur l'emploi

#### 675 millions de dollars pour le développement économique

Fort des succès des dernières années, le gouvernement continue à investir dans la transformation de l'économie québécoise afin de la rendre plus compétitive et d'encourager la création d'emplois. De plus, dans le but d'appuyer la croissance économique, il consacre des sommes substantielles aux municipalités et à la création d'un programme québécois d'infrastructures.

#### Développement des régions

Pour stimuler l'économie des régions du Québec et créer des emplois durables, le gouvernement injecte 310 millions de dollars dans des mesures très diversifiées, telles que l'aide à la modernisation des équipements d'usines de pâtes et papiers ainsi que les garanties de prêt pour le démarrage des petites entreprises.

#### Des moyens pour soutenir les entreprises

Afin de soutenir les entreprises, le gouvernement met en place d'importantes mesures. Parmi celles-ci, on trouve une exemption fiscale complète de 10 ans pour tous les projets majeurs d'investissement ainsi que la bonification des programmes FAIRE et Garantie-PME.

#### Une société branchée sur Internet

Les familles de la classe moyenne ou à faibles revenus ayant au moins un enfant auront accès à une aide pouvant atteindre 75 % des coûts reliés à un abonnement à Internet et à la location des équipements informatiques requis. Par ailleurs, les PME bénéficieront d'un crédit d'impôt égal à 40 % du coût de développement d'un site de commerce électronique.

## Budget 2000-2001

---

### Le juste retour des choses

« Donner plus, en toute équité, parce que nous reconnaissons les efforts des Québécoises et des Québécois qui ont soutenu leur gouvernement avec confiance et détermination au cours des dernières années, dans le but de redresser les finances publiques et de fonder l'avenir sur des bases solides. C'est le juste retour des choses. »

[www.finances.gouv.qc.ca](http://www.finances.gouv.qc.ca)